2025/10/31 04:05 1/3 Exodus 11:8

Exodus 11:8

Hebrev	וְיָרְדִּי כְּל עָבְדִידּ אַכֹּי הַאמֹר בַאַא אַתּה וְכָּל הָעֶם אַשִּׁר בְּרַגְלִידּ וְאַחֲבִי בַן אַצֵּא וַיִצָּא מַעם פּרְעָה בְּחֶרִי אָרְ
ESV	And all these your servants shall come down to me and bow down to me, saying, 'Get out, you and all the people who follow you.' And after that I will go out." And he went out from Pharaoh in hot anger.
NIV	All these officials of yours will come to me, bowing down before me and saying, 'Go, you and all the people who follow you!' After that I will leave." Then Moses, hot with anger, left Pharaoh.
NLT	All the officials of Egypt will run to me and fall to the ground before me. 'Please leave!' they will beg. 'Hurry! And take all your followers with you.' Only then will I go!" Then, burning with anger, Moses left Pharaoh.

καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί

areek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" καταβήσονται πάντεςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bignας

greek

Meaning

* All * Every * The whole

Adjective.

Usage in the New Testament

The sense of πᾶς depends on whether it modifies a singular or plural noun, and whether that noun is countable or uncountable.

With singular countable nouns → "every" John 1:9John 3:16Romans 5:12Matthew 28:19Colossians 1:16Romans 3:23Romans 3:23John 3:16Colossians 1:17 olplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigó

areek

The definite article παῖδές σου οὖτοιplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigoὖτος / αὕτη /τοὕτο

areek

Meaning:

* These or this * This one, this person, this thing * They or he or she or it

Demonstrative pronoun

οὖτος usually refers to something close to the speaker — "this" as opposed to ἐκεῖνος (John 9:161 John 5:111 Corinthians 15:501 John 4:9John 5:1Matthew 3:17John 7:26Luke 22:19 πρός plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigπρός

areek

Meaning

* To or towards * Pertaining to (genitive case) * Near to (dative case) * According to * About

Preposition. Occurs 703 times in the New Testament.

πρός is a common preposition in Koine Greek that carries different meanings. It most frequently takes the accusative case, but at times it takes the genitive or dative cases, giving it a different meaning again. At its core, it usually describes movement or relationship toward someone or something, whether physical, s... με καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

LXX Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" προκυνήσουσίν με λέγοντες ἔξελθε σὺ καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

| |s a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" πἄςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigπᾶς

greek

Meaning

* All * Every * The whole

Adjective.

Usage in the New Testament

The sense of πᾶς depends on whether it modifies a singular or plural noun, and whether that noun is countable or uncountable.

With singular countable nouns → "every" John 1:9John 3:16Romans 5:12Matthew 28:19Colossians 1:16Romans 3:23Romans 3:23John 3:16Colossians 1:17 oplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigo

greek

The definite article λαός σου οὖ σὺ ἀφηγῆ καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" μετὰ ταῦταρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigoὖτος / αῦτη /τοῦτο

greek

Meaning:

* These or this * This one, this person, this thing * They or he or she or it

Demonstrative pronoun.

οὖτος usually refers to something close to the speaker — "this" as opposed to ἐκεῖνος (John 9:161 John 5:111 Corinthians 15:501 John 4:9John 5:1Matthew 3:17John 7:26Luke 22:19 ἐξελεύσομαι ἐξῆλθεν δὲρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigδέ

greek

δέ is a conjunction that can mean "but" or "and" or "also" or "moreover". It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. Μωυσῆς ἀπὸ Φαραω μετὰ θυμοῦ

2025/10/31 04:05 3/3 Exodus 11:8

ΚJV

And all these thy servants shall come down unto me, and bow down themselves unto me, saying, Get thee out, and all the people that follow thee: and after that I will go out. And he went out from Pharaoh in a great anger.

Exodus 11:7 ← Exodus 11:8 → Exodus 11:9

Return to: Home Page → Christianity → Bible → Old Testament → Exodus → Exodus 11

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=exodus_11:8

Last update: 2025/10/23 00:28

